

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts. AÑO XII | VALENCIA, JUEVES 20 DE MARZO DE 1952 | Dirección, Administración y Talleres: P. Sorolla, S.-T. 14536, 14537, 52576

## Antes de quince años podrá construirse un satélite artificial

A mil millas de la Tierra y con un coste igual al de la primera atobomba

Cinco monos y tres ratones, lanzados a 128 kilómetros de altura

Permanecieron ingravidos dos o tres minutos

Elegido por Batista para la presidencia provisional de Cuba



LA HABANA. — El doctor Carlos Saladrías, ex presidente de Cuba y candidato derrotado en las elecciones presidenciales de 1944, del que se dice asumirá la presidencia provisional del país, según los planes del General Batista (Foto. Cifra Gráfica)

WASHINGTON, 20. — EL ESPECIALISTA ALEMÁN EN PROYECTILES DIRIGIDOS, DR. WERNER VON BAUN, QUE ALCANZO GRAN FAMA EN LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL, HA MANIFESTADO QUE ES POSIBLE LA CONSTRUCCIÓN DE UN SATELITE ARTIFICIAL Y SU COLOCACION A UN MILLAR DE MILLAS DE DISTANCIA DE LA TIERRA, COSA QUE DICE SE PODRA LOGRAR ANTES DE QUINCE AÑOS. CALCULA QUE SU COSTE SERIA EQUIVALENTE AL DE LA PRIMERA BOMBA ATOMICA. — EFE.

EXPERIENCIAS CON MONOS Y RATONES

Washington, 20. — Cinco monos y tres ratones han sido lanzados a 128 kilómetros de altura y han permanecido en el espacio durante dos o tres minutos ingravidos, sin mostrar después que hayan resultado afectados en modo alguno por esta experiencia.

Las pruebas han sido organizadas por la aviación norteamericana, que trata de averiguar si el hombre puede volar a tales alturas y resistir. Los doctores J. P. Henry y E. R. Bellinger, del Laboratorio de Medicina de Aviación de Wright-Patterson, en Dayton (Ohio), han revelado algunos resultados de sus experimentos en una reunión celebrada en esta ciudad por la Asociación de Medicina de la Aviación. Dichos doctores dijeron que habían llevado a cabo una serie de siete pruebas a lo largo de un periodo de cuatro años en el polígono de tiro y campo de experimentación de White Sands, Nueva Méjico. La aviación ha confirmado tales afirmaciones.

Cuatro monos resultaron muertos al fallar los paracaídas que lle-

vaban fijados. El otro llegó al suelo sin novedad, pero murió a consecuencia del excesivo calor reinante en el desierto, en donde permaneció durante más de una hora. Los tres ratones resistieron la prueba sin mostrar indicios de haber resultado afectados en absoluto.

Los monos fueron proyectados al espacio encerrados en cápsulas de un metro de longitud. Estos cohetes llegaron hasta 128 kilómetros de altura. La altura máxima alcanzada por un ser humano se mantiene en secreto por la aviación. Los monos fueron lanzados al espacio previamente anestesiados. Sus reacciones fisiológicas fueron registradas mediante un equipo especial. Se ha comprobado que por espacio de breves periodos se vieron libres de la fuerza de gravedad, sin que se registraran modificaciones de importancia en la circulación de la sangre ni en el latido del corazón. En el caso de que el hombre reaccione de la misma manera, se cree que el viaje por el espacio exterior no ha de resultar tan peligroso como se temía. — Efe.

PITILLOS SIN NICOTINA NI ALQUITRAN

Nueva York, 20. — Un material que actúa de filtro y que se utiliza, al parecer, en las fábricas de energía atómica para purificar el aire de sustancias radioactivas, ha sido empleado para eliminar la nicotina y el alquitrán de los pitillos. La P. Lorillard Company ha lanzado una nueva marca de cigarrillos, llamados "kent", que llevan estos filtros. — Efe.

## El último tributo popular



Bajo la mirada de más de doscientas mil almas que se congregaron anoche en la plaza del Caudillo, ardió, maravillosa e imponente, la falla del "So Quelo". Era el último tributo popular a la festividad de San José. Valencia entera elevaba a los cielos ese voto multitudinario y fervoroso, purificado por las llamas. De ese voto que ha recogido, con la mejor gracia y el más depurado ingenio de los artistas, la alegría bulliciosa de las gentes que, un año más, han celebrado con tracas y oraciones, corridas de toros y ofrendas a la Virgen, la fiesta de San José, Padre de la Iglesia y esposo de María

## La estancia de doña Carmen Polo de Franco en Valencia

Ayer presenció la "crema" de las fallas de la plaza del Negrito y del "So Quelo"

Esta mañana ha visitado el Mercado de Artesanía y las fábricas de cerámica de Manises

A mediodía de ayer le fué ofrecida, por el conde de Berbedel y en su palacio, un almuerzo, al que asistieron nuestras primeras autoridades civiles y militares y sus respectivas esposas, el señor arzobispo, el embajador de España en el Pakistán, don Fermín Sanz Orrio y señora, y distinguidas y aristocráticas personalidades de Valencia.

POR LA TARDE

Doña Carmen Polo de Franco recibió más tarde, en los salones del palacio de Berbedel, a la comisión de la falla de la plaza del Arzobispo, con su fallera mayor, señorita Amparín Abiach, la infantil María Luisa Merle, con sus respectivas cortes de honor. La comisión hizo entrega a la ilustre dama de un artístico abanico realizado por los señores Llobregat y Rodríguez, miembros de la comisión, obsequio que agradeció la esposa del Caudillo.

Por la tarde, doña Carmen Polo de Franco asistió, en la Plaza de Toros, a la segunda corrida fallera, siendo muy aplaudida por el público que asistía a la corrida.

Después de ésta marchó a palacio Arzobispal, donde el doctor Olaechea la obsequió, así como a las primeras autoridades y señoras, con un té.

(Pasa a la última página)

"La realidad de las fallas supera cuanto había imaginado"

"Mi gratitud a Valencia por sus muestras de afecto y simpatía"

Declaraciones de la esposa del Caudillo

Durante la "crema" de la falla de la plaza del Caudillo, presenciada por la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, desde el balcón central del Ayuntamiento, la esposa de S. E. el Jefe del Estado ha tenido la amabilidad de hacer unas manifestaciones a un redactor de Radio Nacional de España, en Valencia.

El redactor le preguntó si conocía ya nuestros festejos falleros, a lo que la ilustre dama contestó negativamente.

Dijo que había oído hablar de ellos elogiosamente, pero que la realidad de nuestros festejos ha superado cuanto había imaginado.

De todos los festejos presenciados, todos ellos interesantísimos, le ha gustado mucho la ofrenda de flores a la Santísima Virgen de los Desamparados y la hermosa culminación de la "crema".

Manifestó su admiración por el extraordinario sabor popular de las fiestas y rogó, también, que transmitiéramos al pueblo de Valencia su gratitud por las constantes muestras de afecto y simpatía que del mismo está recibiendo.



La esposa del Jefe del Estado asistió a la corrida de toros de ayer tarde, donde nuevamente recibió el testimonio de simpatía y efusión del pueblo valenciano. En el intermedio de la corrida, doña Carmen Polo de Franco se interesa, a través del banderillero Rafael Vázquez, por el estado de su hermano Manolo

# LA LA SOMBRA DEL MIQUELETE

## DIETARIO VALENCIANO

## RELIGION

### LA VUELTA A LA CUARESMA

**PAGO DE SUBSIDIOS.**—El pago del subsidio familiar a los empleados municipales del mes de febrero de 1952, se efectuará en la Depósito Municipal los días 21 y 22 del actual, de diez a trece.

**INSTITUTO IBEROAMERICANO.**—Después de la interrupción que las pasadas fiestas produjeron en el curso que el Instituto Iberoamericano está desarrollando acerca del

tema "La encíclica "Humani generis" y la filosofía actual", continuarán las tareas del mismo en la tarde, de hoy. Va a empezar un ciclo de tres conferencias el reverendo padre Emilio Sauras, O. P., cuya personalidad científica en el campo de la Filosofía y Teología es altamente estimada en todas partes. El título general de las tres lecciones que va a dictar el padre Sauras es el siguiente: "Actualidad de la filosofía tomista a la luz de la "Humani generis". En la conferencia de hoy desarrollará el tema "Valor permanente del tomismo".

El acto tendrá lugar en el local del Instituto, Colón, 20, y la entrada será pública.

**TOMBOLA VALENCIANA -- CARIDAD.**—Mueble con un juego de cubiertos plateados, num. 5.386. Vajilla de porcelana decorada, número 6.505.

Velomotor "Mobylette", número 7.869. Máquina de coser "Sigma", de lujo, número 7.942.

Lámpara de bronce y cristal, número 2.119.

Rifa de la 1'45 de la madrugada: Vajilla de porcelana "Alberto", de lujo, con juego de café, número 3.380.

Reloj "Omega", de oro, de pulsera y para caballero, num. 7.805. Juego plateado, con "bouilloire", para café, número 1.648.

Radiogramas "Telefunken", número 4.903.

#### EJERCICIOS ESPIRITUALES

En régimen de internado para Hombres de Acción Católica y organizados por el Consejo Diocesano, se celebrarán dos tandas, del próximo día 29 al 2 de abril, y del 4 al 9 del próximo mes. Se practicarán en las Doctrinas de Alacuas.

Para señoras, en las Reparadoras, del 24 próximo al 29.

**ESCUELA DE PUERICULTURA.**—Con arreglo al reglamento de las

Escuelas de Puericultura y a lo dispuesto por la Dirección General de Sanidad, se convoca en esta escuela un curso para la obtención del diploma de médico puericultor, que comenzará en la segunda quincena del mes actual y terminará en el mes de julio próximo.

El ingreso para realizar este curso será mediante prueba de suficiencia, estando limitado a diez el cupo máximo de alumnos.

Las solicitudes deberán dirigirse al señor director de la Escuela hasta el día 27 inclusive del actual, acompañadas de la documentación que se detalla en el tablón de anuncios de la Escuela, Micer Mascó, 35.

**LLAMADA A LA LEGION.**—Ha quedado abierto en el Gobierno Militar el Banderin de Enganche para el ingreso en la Legión. Quienes deseen ingresar presentarán la partida de nacimiento, certificado de soltería o viudo sin hijos, consentimiento paterno, materno o tutores de los menores de 21 años. La edad reglamentaria es la de 18 a 35 años y la talla mínima necesaria es la de 1'61 metros.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.**—Noche: 21: "Pan". — 21'32: Información deportiva. — 21'45: Diario hablado. — 22: Canciones selectas. — 22'30: Quinielas musicales. — 23'15: Ritmos. — 0'15: Música de Luigini. — 0'30: Charla de medianoche. — 1: Cierre.

**RADIO VALENCIA.**—Noche: 9'5: No le dé más vueltas. — 9'35: Noticiero deportivo. — 9'45: Diario hablado. — 10'5: Derrotes al viento. — 10'25: "El día que yo nací". — 10'40: "La dama de las Camelias". — 11: Programa desde Radio Madrid. — 0'30: Ritmos de baile. — 1: Cierre.

**RADIO MEDITERRANEO.**—Noche: 21: "Pan". — 21'35: Microfono deportivo. — 21'45: Diario hablado. — 22: La melodía misteriosa. — 22'5: Radio Club. — 22'30: "El día que yo nací". — 22'45: Canciones del maestro Quiroga. — 23'15: Scherzade. — 24: Club Nocturno. — 0'25: La serenata improvisada. — 0'30: Cierre.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Plaza Mercado, 24; San Vicente, 49 (frente cine Olympia); Sagunto, 98; Jesús, 104; Almirante Cadarso, 10; Convento Jerusalén, 22; Pascual y Genis, 5; Marqués de Sotelo, 7 (frente cine Rex); Café 111, 12; Palau, 7; Alameda, 23, y Jai-Alai, número 1; Doctor Sumsi, 38; Cádiz, 66; Alta, 32.

Servicio de madrugada: San Vicente, 49 (frente cine Olympia); Jesús, 104; Palau, 7; Alameda, 23, y Jai-Alai, 1; Doctor Sumsi, 38.

**Distrito Marítimo**  
José Benlliure, 74; avenida del Puerto, 42.

Servicio de madrugada: José Benlliure, 266; avenida del Puerto, 42.

### Llega a Valencia don Santiago Pardo Canalís

Este viaje esta relacionado con la ORGANIZACIÓN DEL II CONGRESO INTERNACIONAL CITRÍCOLA

Esta mañana, en avión y procedente de Madrid, ha llegado a Valencia, don Santiago Pardo Canalís, director general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria y jefe nacional del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas.

Su viaje tiene por objeto el ponerse en contacto con los comerciantes, industriales y agricultores naranjeros de nuestra provincia, con vistas a la organización del II Congreso Internacional Citrícola de los Países Mediterráneos, que se celebrará en Valencia del 18 al 24 de mayo, y de cuyo comité permanente es presidente el señor Pardo Canalís.

Mañana presidirá una reunión de dicho comité y más tarde mantendrá un cambio de impresiones con los presidentes de las secciones que integran los temarios.

## Anuncios

### EL INCENDIO DE ANOCHE en un almacén de maderas

Los daños se elevan a más de medio millón de pesetas

Alrededor de la una de la noche de ayer, se declaró un incendio en el almacén de maderas sito en la avenida de Salavert, número 15, de Párraix, propiedad del señor Salavert Martínez.

iniciando los trabajos de extinción a la una y veinte, y terminando a las seis de la mañana de hoy, tras laboriosas operaciones.

Los daños registrados en el inmueble se cifran en 225.000 pesetas, y en maquinaria y madera almacenada, en unas 300.000 pesetas.

Las causas que han provocado el incendio, se ignoran.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## DON TOMAS AMADO SANTIAGO

DELEGADO DE LA TERCERA REGION DE LA COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Que falleció hoy, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su esposa doña Carmen Romero Soto; hermanos don Joaquín, don Antonio y doña Concepción; hermanos políticos doña Vicenta y don José Romero Soto, doña Antonia Huerta, doña Dolores del Río y doña Reyes Bernáldez; sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan al funeral de corpore insepulto que tendrá lugar mañana, a las 10 de la mañana, en la iglesia del Buen Pastor, y acto continuo a la conducción del cadáver, desde su domicilio, Gran Vía de Fernando el Católico, número 15, hasta el sitio de costumbre, donde se despedirá el duelo.

El cadáver recibirá cristiana sepultura en el Cementerio del Este, de Madrid.

Tras las bulliciosas fiestas familiares, que destruyen —queramos o no— la unidad penitencial y recogimiento de los días cuaresmales, debemos ya dar al olvido tantos motivos de disipación, para volver a unir estos con aquellos días que nos llevaban a la meditación, a los ejercicios espirituales, a las prácticas cuaresmales y al recogimiento penitencial.

Vamos a comenzar la tercera semana que nos aproxima a los días grandes conmemorativos de la Pasión y Muerte de Cristo, y es justo que aprovechemos el tiempo perdido, que comprendamos e animo que habíamos comenzado.

Para alcanzar la cima del monte santo de la Cuaresma, como para llegar a la virtud en el camino de la vida cristiana, hay que superar la vertiente humana del dolor y de la penitencia en esas tres fases de la Pasión de Cristo: oración, temor y abandono a la voluntad divina, que comenzaron en Getsemani para terminar en la Cruz: "Pase de mi este cáliz... Señor, Señor, ¿por qué me has abandonado?" y "En tus manos, Señor, encomiendo mi espíritu." Ni desesperación ni cobardía, sino su

peración de la flaqueza humana para elevarse en la virtud con la ayuda divina.

Este es un buen medio para reemprender la marcha ascendente en esta curva ya pronunciada del tiempo cuaresmal.—P. S.

#### Santoral y día litúrgico

Día 21.—San Benito, abad; San Fílemón, San Demnino, San Berilo, San Lupicino, San Serapión y Beata Clemencia. Rito doble mayor. Ornamentos blancos. Misa de San Benito. Conmemoración y último Evangelio de la Feria. Prefacio de Cuaresma.

#### CULTOS

—La Adoración Nocturna correponde hoy al turno de San Ignacio de Loyola, y mañana al de Nuestra Señora del Carmen.

—Las Cuarenta Horas empiezan mañana en la iglesia de San José de la Montaña.

### ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhana



**SOL DE VALENCIA**

Después de Fallas, recuerde Casa PFAFF, calle PA, 2, 11.

### Compras

**COMPRA ABSOLUTA RESERVA, ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPERO, ANTIGÜEDADES, MAHER, AVDA. OESTE, 38.**

**MOTOS, bicicletas, accesorios, sillitas plegables, cochecitos niños. Precios económicos. BICICLETAS DIANA. Pizarro, 26.**

**TRITURADORES, CERNEDORES, FILTROS-PRENSA, MACHACADORAS, HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS, MOTORES COMPRESORES, REDUCTORES VELOCIDAD, BOMBAS DE MEMBRANA Y VACIO. Industrias SEGUI. Lepanto, 23. Tel. 11800.**

**MOTORES INDUSTRIALES "VELLINO", todas potencias. Entrega inmediata. "La Casa del Automóvil", Colón, 52. — Teléfono 10393. Valencia.**

**PISOS bonifícales, facilidades pago, Doctor Sumsi, 52, chaffán Peris y Valero 237. Horas, 11-1 y 4-6.**

**PISOS O CASA bien situada, vendiendo en Alicante. Edificada 1941. SOLER. Jesús, 25.**

**MAQUINAS REBECA S. Compraventa Ocasiones. Cam bio s. Todos tamaños. MIREYA. Puerto Rico, 30. cera.**

**COMPRO muebles. Toda clase de objetos usados. Paso domicilio. Murillo, 12. Teléfono 52468.**

**PAGO más que nadie, muebles y objetos usados. Ciscar, 17, bajo Izquierda, Teléfono 18879.**

### Venta

**EMPRESA RIOS: Magníficos buzos y pichis, más barato que nadie. Carda, 10 y 12.**

### Enseñanza

**ESCUELA CHOFERS. Enseñanzas garantizadas, chófers mecánicos. Precios económicos. Antes de aprender consulte con ORTIZ, Ciscar, 39.**

**APRENDA A BAILAR los ritmos modernos en Estudio IRANZO, Centelles, 41, (travesía Card)**



**PROPIETARIOS, comerciantes. ¿Queréis vender o traspasar vuestro negocio? Gisbert lo resolverá rápidamente. Reserva absoluta. Joaquín Costa, 9, tercera**

**INFORMES rápidos. Cobro créditos toda España. IVARS, Pascual y Genis, 3. Teléfono, 18.710.**

**F. S. A. N. AGENCIA COLOCACIONES NECESITA COCINERAS, DONCELLAS, NINERAS, MUCHAS MUJERES MUJERES QUIERAN SERVIR. SUECA, 23.**

**PRESTAMOS sobre rústicas, al cuatro por ciento. Largo plazo, rapidez. Reserva. AGUSTI. María Cristina, 1.**

**MOTORES DIESEL nuevos 14 y 28 HP, arranque en frío, garantizados, propios para trilladoras regadíos y grupos eléctricos, pueden verse funcionando, amplias referencias. INSO S. L. — DURANGO (Vizcaya).**

**FINCA entera. Bajo y tres pisos. Piso bajo libre. Reso renta 970 pesetas mensuales. 170.000. Gisbert. Joaquín Costa, 9, tercera**



**HORNOS FACILIDADES PAGO. LOCALS CENTRICOS PA A COMERCIOS. TRASPASA. TAMARIT. CONVENTO SANTA CLARA. 2.**

### LEON

## JORNADA

# Finalizaron las fiestas josefinas con la "crema" de las fallas



La "crema" de la falla del Mercado

Anoche, con el acto de la "crema" de las fallas, terminó la gran Semana Fallera, que ha constituido un brillante éxito.

A las diez, como estaba previsto, tuvo lugar la "crema" de las fallas infantiles, entre el alborozo de las respectivas comisiones y vecindades.

A partir de las doce, con el obligado prólogo de disparo de fuegos aéreos y extensas tracas, se efectuó la "crema" de las fallas. Como preludio de la "crema" de la falla del "So Quelo", a la una y cuarto de la madrugada, se celebró el disparo del castillo del "So Quelo", que podemos calificar como el mejor de cuantos hemos presenciado durante la semana fallera, tanto por la calidad como por la intensidad de fuegos, todos ellos a un ritmo sorprendente y perfectamente ordenados. Así lo apreció la imponente masa de espectadores que se apiñaba a lo largo y ancho de la plaza del Caudillo y calles adyacentes, con sus entusiastas aplausos al término de cada una de las secciones de fuego, así como al final

de la magnífica exhibición pirotécnica. A continuación se procedió a la "crema" de la falla del "So Quelo", que ardió en forma espectacular.

Desde el balcón-tribuna del Ayuntamiento, presenció el castillo y el acto de la "crema", la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, acompañada por la señora marquesa de Huétor, esposas de nuestras primeras autoridades y otras relevantes personalidades.

También presenció estos actos —colofón de las fiestas josefinas de 1952— la fallera mayor, señorita Rosario Violante Ferrandis-Luna y Alvarez de Toledo, con su corte de honor.

La esposa del Caudillo Franco, tanto a su llegada a las Casas Consistoriales como en su despedida, fué objeto de entusiastas muestras de respeto y simpatía.

# Taurinas

## Ultima corrida fallera

# GONZALEZ Y LITRI cortaron orejas y rabo

También ayer se presentó la tarde con presagios tormentosos, pero por fortuna, la lluvia no llegó a cuajar. El ganado de don Carlos Núñez fué bastante parejo y se prestó a la lidia, sin mayores dificultades. En la terna figuraban Manolo González, Litri y Manolo Vázquez. Los tres pusieron su mejor voluntad en complacer al público.

Poco después de iniciarse la corrida, llegó a la plaza de toros la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, a quien el público testimonió su simpatía, como el día anterior, con una cariñosa ovación.

El primer toro de la tarde llegó muy agotado a la muleta. Había tomado tres varas, pero el de tanda

barrenó de lo lindo. A consecuencia de ello, el bicho estaba soso y quedado y Manolo González no logró el apetecido lucimiento. Por añadidura, mató de un pinchazo sin soltar y una estocada atravesada, saliendo el estoque por bajo del brazuelo.

Al segundo, después de trastearlo por bajo, le dió unos buenos naturales con la diestra y con la zurda, que hicieron sonar la música. El público jaleó la faena que fué mejorando en aguante y temple, hasta el punto de mejorar también las condiciones del toro que salió echando las manos por alto y rehuyó los penceos, si bien mostró su poder derribando cuando embestia a los piqueros. Mató de un pincha-

leta, en su primero, anduvo trompocado y mostrando demasiado valor en merma de auténtico torero. Algunos pases fueron, en efecto, excelentes, pero la mayoría de ellos quedaron sin rematar. Hubo, sin embargo, emoción y esto es, en definitiva, lo más peculiar de su estilo. En cuanto a los desplantes excesivos, hemos de censurarlos una vez más, así como también las dichosas mancoletinas mirando al tendido. No nos cansaremos de repetir que en la lidia hay que mirar al toro y que por otra parte si se mira al toro con el rabillo del ojo, la suerte no pasa de ser un truco fraudulento para espectadores ingenuos.

A Manolo Vázquez no le acompañó la fortuna. Apenas pisó el albero su primer toro cuando tuvo el diestro la desgracia de caer a merced del bicho que le acometió en tierra, produciéndole una conmoción que le llevó a la enfermería. Requirió los trastos de matar Manolo González y realizó una buena faena. Mas, cuando ya casi se disponía a la suerte suprema, salió Manolo Vázquez e ignorante de lo que en el ruedo había pasado, quiso hacer su faena, lo que no consiguió por estar ya el toro agotado y por no estar el diestro suficientemente repuesto del palizón. Montó el estoque y entró a matar. Dió la impresión de que no hubo estocada, sino que esgrimió el estoque en el vacío, pero debió ser un metisaca afortunado, por cuanto dobló el bicho y aprovechó el puntillero.

El último de la tarde fué un colorao, al que Vázquez lidió con suavidad y estilo, pero sin emoción, por lo que no logró el aplauso del respetable. Mató de un pinchazo bien señalado y descabelló y escuchó palmas al fin.

Verdaderamente lamentable fué la abusiva actuación de casi todos los varilargueros, que barreraron a conciencia y se excedieron en otros desmanes que no deben quedar impunes. Se dió la circunstancia de que la única vara digna de aplauso estuvo a cargo de un reserva.

LEAFAR



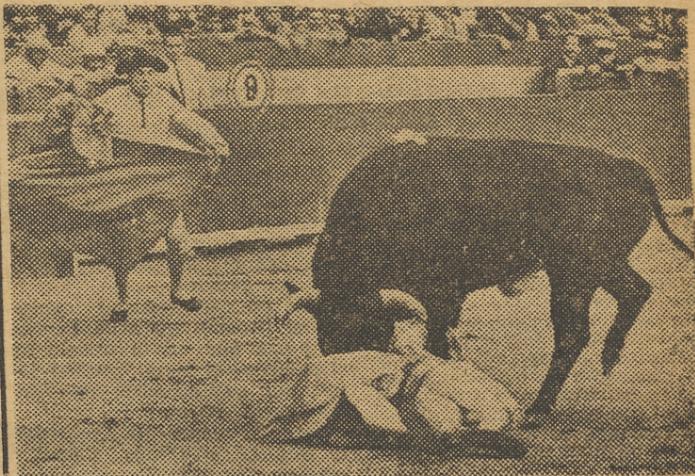
El señor Sanz Orrio, embajador español en el Pakistán, presencia la corrida en unión de los señores Aparisi y Lamata

### AYUNTAMIENTO

**PAGO DE ARBITRIOS.** — Durante el plazo de cinco días hábiles quedan expuestas al público, en el tablón de edictos de estas Casas Consistoriales las relaciones de contribuyentes a los arbitrios por licencia de obras, obras de ensanche y especies gravadas y por multas de licencias de obras, multas de parques y jardines, multas de la Albufera y multas de obras particulares, que se proponen como partidas fallidas, al efecto de que puedan presentarse las reclamaciones pertinentes.

zo sin soltar y una entera y cortó las dos orejas y el rabo. Con el capote dió lances de gran sabor.

Litri cortó una oreja en su primero y las dos orejas y el rabo en el quinto de la tarde; pero a mi modesto entender, su actuación no estuvo a la altura de sus posibilidades, pues con el capote dió algunos lances aprovechando el viaje de sus enemigos, y con la mu-



Cogida de Manolo Vázquez



Salto Vázquez de la enfermería y se retira González

## Premio "Aurelio López Becerra" de periodismo

"De acuerdo con la base sexta de la disposición de esta Dirección General de Prensa, de fecha primero de marzo de 1952, el día 5 de abril próximo, a las veinticuatro horas expira el plazo de admisión de los artículos que han de concurrir al premio "Aurelio López Becerra". Dichos trabajos han de ser enviados a esta Dirección General de Prensa, Sección de Asuntos Generales, requiriéndose para su admisión que sean inéditos. El tema de concurso para el mes de marzo versará sobre "La repoblación forestal española", considerando al árbol como uno de los factores básicos de la riqueza nacional."

## ¡Sordera vencida!

A los sordos invisibles sin pías "SORDERA" del Dr. Reichmann. Resultados asombrosos. Precio programa pesetas 375. Folleto gratis. Agencia WEIMER, M. Estoril (Portugal). (C. S. núm. 12.563.)

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CULTURA GENERAL-IDIOMAS  
PIDA FOLLETO GRATIS  
**ACADEMIA CCC**  
• APART 108 • SAN SEBASTIAN.

Como en pleno día  
**METAL-AUTO**  
LAMPARAS  
Máxima seguridad

APRENDA POR CORRESPONDENCIA DIBUJO LINEAL Y ADQUIERA EL TITULO DE DELINEANTE  
SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO GRATIS  
INSTITUTO MATA. - Madrid - Apdo. 12162



629.—LA "CREMA" DE LA FALLA BARON DE CARCER

Los falleros de la falla de la avenida del Oeste se lucieron en la "crema" de su falla. Quizás fuera una de las que mejor prendieron y de manera más impresionante. Encender una falla en el momento de su "crema", que es la culminación de la fiesta y por lo que se vive todo el año, y de modo especial durante la semana fallera, no es cosa fácil. Requiere su técnica y hasta su arte. Esta falla de la avenida del Oeste prendió como mandan los cánones y por ello felicito a los "falleros" que acertaron tan maravillosamente a ofrecernos a los vecinos del barrio un espectáculo único e incomparable.—B. L.

630.—LA "NIT DE FOC"

La "Nit de Foc" tengo entendido que es, o debe ser, una cosa única en el mundo. Para ello es preciso que se de una concentración de fuegos de arte de todas clases, capaz de producir el asombro, el encantamiento y la sorpresa de las cosas únicas. Disparar un castillo mas en la noche del fuego, aunque sea muy bueno, como ha ocurrido este año, sólo conduce a restarle importancia a la famosa noche del fuego, y a desposeerla de esa cualidad de espectáculo unico en el mundo. Se disparan durante casi todas las noches de la Semana Fallera sencillos castillos de fuegos artificiales. Son, poco más o menos, casi todos iguales. Debería pensarse que todos estos castillos se reunieran en uno solo en la noche del fuego, disparados en series y a la vez por todos los protécnicos, de tal manera que la concentración de fuego resultara verdaderamente algo incommensurable e indescriptible, que atrajera a las gentes de todo el mundo y diera que hablar en todas las partes del globo como un espectáculo maravilloso y unico, sólo posible en esta ciudad de Valencia. Podía durar, además, la noche del fuego, como una o dos horas, y se obtendría así la exacta calificación de noche del fuego y de espectáculo sin igual.—R. S.

631.—BIEN POR LOS BOMBOS

Los bomberos de Valencia realizaron anoche el más grandioso de sus servicios. Para los bomberos valencianos, la "crema" de las fallas debe ser algo así como la apoteosis triunfal de su decidida y arriesgada profesión. Hay momentos en la "crema" que parece como si la fiesta de las fallas se hiciera única y exclusivamente para que se juzcan los bomberos y expongan todo su gran material y toda su gran técnica. Además, sólo con la "crema" que realizan en esta noche justifican su existencia durante todo el año, con ser muchos los servicios que realizan casi de manera constante.

Anoche desplegaron todo su potente aparato y fueron un espectáculo más de emoción y de gran vistosidad. ¡Bien por los bomberos valencianos! Dominar un mar de fuego como el que anoche se promovió y alborotó en nuestra ciudad es algo que acredita a un servicio como este, cuya mayor gloria consiste en enfrentarse al poder del fuego, con la valentía y el arrojo de cada hombre, y su pericia y su habilidad, para acabar con la destructora llama.—T. G.

632.—UN ELOGIO A LOS BARRENDEROS

En esta sección ha habido comunicante que se ha metido, quizás no sin razón, con los sutridos barreñeros valencianos. Pues bien, yo pido hoy la palabra para hacer público mi aplauso y pedirlo a todos los valencianos, a esos barreñeros que tan abnegadamente han trabajado esta madrugada para dejar las calles de la ciudad completamente limpias de pavesas y cenizas. Parece una cosa de romanos, haber dejado a media noche las calles llenas de restos de fuego, ennegrecidas, y aparecer de buena mañana enteramente con la cara limpia y como si nada hubiera pasado. Un aplauso, pues, para estos buenos barreñeros que han sabido cumplir con su deber en las horas más difíciles y más esforzadas. E. F.

# EL CAMPO

## EL MERCADO DE LA PATATA

### Nuevos conatos de baja en los precios Reducción de la superficie de siembra

Inesperadamente, durante la pasada quincena, se han presentado conatos de baja en los precios de las patatas, rompiéndose así la línea de estabilidad que venía acusándose y que permitía suponer una reacción alcista el fin y a la postre. Indudablemente el cambio de que dejamos hecha mención no puede ser atribuido a otra causa que el aumento de la oferta como consecuencia de estar alcanzándose el período crítico de conservación de dicho producto. Con buen sentido, la propiedad prefiere reducir algo sus pretensiones a correr el riesgo de que la mercancía se deteriore en alto grado, con lo cual las pérdidas serían de mayor consideración.

#### LOS PRECIOS DE LA PATATA

Un poco sorprendidos estamos presenciando ciertas controversias en torno al problema representado hoy por la depreciación de dicho tubérculo y al que pudiera derivarse de una posible reducción de superficie dedicada a dicho cultivo en el presente año. Séanos permitido pertenecer al margen de la pugna de intereses que parece manifestarse en el fondo de aquellas. Preferimos analizar la cuestión con un criterio que pretendemos sea objetivo, es decir, constructivo y no demovedor, sereno y no apasionado, de manera que pudiese llegarse a una fórmula mediante la cual se garantizase un

precio remunerador al cultivador, sin ser gravoso e inasequible para el consumidor de modestos recursos económicos, que en definitiva, constituye el principal elemento absorbente de la producción a que nos referimos. Y ante todo y sobre todo, procurar, si ello resulta humanamente posible, que el labrador reciba los elementos de trabajo, de fertilización de las plantas, de lucha contra las plagas, etc., etc., e incluso la semilla seleccionada, en condiciones económicas más ventajosas que las que vienen predominando al margen de la saludable pauta marcada para los suministros de carácter oficial, los cuales no bastan a cubrir las más elementales necesidades de los cultivos para procurar obtener de éstos el máximo rendimiento. Mientras, como hasta ahora ha ocurrido, el agricultor tenga que acudir al mercado ilegal a abastecerse de cosas esenciales para su actividad productora, un desequilibrio entre los precios pagados por éstas y aquellos a que tiene que desprenderse de la producción, encierra el peligro que se perfila actualmente: el desplazamiento de los cultivos hacia otros que tengan garantizado un precio base, como el trigo, la remolacha... Y, cómo puede censurarse, y mucho menos condenarse por ello? La consideración, muy fácil, pero poco práctica, de que "no todos los años van a ser de

vacas gordas", puede admitirse individualmente, particularmente, pero es inadmisibile tan pronto como la cuestión se enfoque desde un punto de vista nacional. El comentarista ha pasado por el duro trance de tener que pagar, en punto de producción, las patatas a cuatro pesetas el kilo; pero el comentarista es un átomo en la vida colectiva y en la economía general del país, sin que por ello deje de comprender que aquellos terribles excesos no fueron otra cosa que la consecuencia de una dramática situación de escasez, en la cual, aquel que poseyera una mercancía disputada en el mercado tenía que hacer otra cosa que dejar llegar a la demanda para obtener un beneficio al margen de toda ley humana, es cierto, pero que la avalancha de peticionarios imponía espontáneamente.

#### SUPERPRODUCCION

Lo de ahora es un fenómeno a la inversa: Superproducción, oferta en salud y, consiguientemente, depreciación, pero no en el sentido desastroso que se pretende, puesto que la gran producción por unidad de superficie obtenida en la pasada campaña, ha compensado en buena parte el descenso de precios con relación a los que rigieron en años anteriores. En algunos puntos —ya lo hemos dicho, y de ello somos testigos— han llegado a pagarse las patatas a cuatro pesetas el kilo, pero en la mayoría osciló alrededor de 2'50, aunque luego llegasen al público con un cien por cien de recargo después de pasar por una larga serie de intermediarios de toda laya. Y cabe preguntarse: ¿Puede afirmarse que cualquier cosechero de patatas —y vamos a exceptuar a los que poseyese fincas privilegiadas— con igual superficie sembrada en 1950 que en 1951 obtuvo en aquel año mayor rendimiento económico que en el siguiente? Creemos que no, porque si ahora ha vendido, según las coyunturas, a precios oscilantes entre 1'50 y 0'80, en cambio la cosecha ha sido varias veces mayor que las anteriores. Hagamos notar que estamos refiriéndonos de manera especial a la producción tardía que, como se sabe, es la de mayor volumen del año.

Es por esto por lo que llegamos a la conclusión de que pasará esta psicosis alarmista y que las aguas del buen sentido volverán a su cauce, es decir, que las tierras patateras seguirán sembrándose de patatas, pues si sus rendimientos fuesen, una vez más, considerables, la misma abundancia, además de ser una bendición del cielo, constituiría el más deseable factor nivelador del precio asequible a todas las capas sociales consumidoras, y dej de costo, mientras que, si la cosecha fuese mediana o corta, esta misma indecible circunstancia motivaría la revalorización del producto, aunque, por el bien de todos, desde el que produce hasta el más humilde de los que consumen, anhelamos que jamás vuelva a alcanzar aquellos índices empavorecedores que marcarán un negro jalón en la vida del país.

#### SITUACION DEL MERCADO

Y vamos a concluir pasando una breve revista a la situación del mercado patatero: Alava refleja baja, pagándose a 0'50 y 0'60 en punto de producción, y a 0'70 y 0'80 en plaza. En Avila, a 0'70 y 0'80 y 1 y 1'10, respectivamente. En Medina, a 0'70 y 0'90, en baja; a 1 peseta en el mercado de Torrelavega, estable; a 0'75 y 0'80 en finca, en Córdoba, y a 1'25 en plaza; a 1 y 1'20 en el mercado de Talavera de la Reina. En Ubeda, las de mejor clase, a 1'40 y 1'50; en Alcázar de San Juan, a 1 pesetas por kilos sueltos, y a 0'90 por partidas de más de cinco kilogramos; en la comarca de Villalirán (Burgos), a 0'80 y 0'90 en punto de producción, y a 1 peseta en el comercio.

EISEO DE PABLO

## EXPLOTACION AVICOLA

### ¿En qué mes deben nacer las buenas ponedoras?

Una de las principales finalidades de toda explotación avícola, es lograr el mayor número posible de buenas ponedoras de invierno, ya que en esa época escasean los huevos y se obtienen, por tanto, precios más remuneradores.

Según experiencias realizadas, las aves de raza ligera —Leghorn, por ejemplo— es necesario que nazcan en abril, y las de razas pesadas —Prat y Utrerana, entre otras—, en marzo.

En los nacimientos que se efectúan en enero y febrero, se obtendrán los primeros huevos en verano, pero con el inconveniente de que al mudar las gallinas en el mes de septiembre, no volverán a poner hasta noviembre y siempre de un modo irregular.

Si los nacimientos son más tardíos de la fecha señalada, las pollitas se atrasarán en su crecimiento con la llegada de los primeros frios, no dando una puesta normal hasta la primavera siguiente.

Aparte de escoger la fecha

de nacimiento más favorable, la técnica alimenticia influye también en el futuro rendimiento de la pollita. Esta deberá empezar su puesta entre los cinco y seis meses de edad. Todo atraso es indicio de una alimentación desequilibrada y deficiente.

El progreso de la nutrición animal ha permitido definir con gran precisión las necesidades nutritivas de los polluelos en todas las edades. Estas necesidades tienen tres fases: exigencias orgánicas para el crecimiento rápido; exigencias minerales para la formación de un esqueleto sólido, exento de toda deformación; y exigencias vitamínicas que protegerán sus funciones vitales, aumentando su resistencia a las enfermedades infecciosas.

La experiencia nos dice "que un polluelo bien alimentado no tiene nunca frío", por lo que el buen avicultor debe cuidar concienzudamente los alimentos completos para polluelos, perfectamente adecuados a su edad, y siempre en seco. El agua de bebida se distribuirá abundante y a ser posible tibia durante el primer mes.

Es inútil mezclar los alimentos compuestos con agua o leche, ya que todos los experimentos realizados han demostrado que esta práctica no tiene ninguna ventaja y es responsable de la mayoría de las diarreas.

A las 24 horas de nacer, un buen polluelo pesará aproximadamente unos 35 gramos. Con un excelente régimen de alimentación llegará a más de 200 gramos a las cuatro semanas; 700 gramos a las ocho semanas, y algo más de un kilo a los tres meses.

Con este sistema se obtienen admirables resultados económicos, puesto que son necesarios cuatro kilos de alimentos para lograr en doce semanas un kilo de peso por ave.

(MIGUEL ANGEL)

## Jornada en la Región

### Aquí, Castellón Continúan muy animadas las fiestas

Castellón, 20 (De nuestro correspondiente).—Ayer prosiguió la animación en las calles y en los actos y festejos. El más solemne de éstos fue la ofrenda a la Virgen de Lidón, en su ermitorio, que revistió brillantez y emoción. A las 11, hubo misa, a la que asistieron, además de la reina y su corte, las madrinas y damas de sectores, todas ellas ataviadas con trajes típicos. Un verdadero gentío reunido en la plazoleta aguardaba la llegada de la reina, que acompañada de sus damas pasó entre las madrinas de las gayatas, entrando en el templo, que mostraba el aspecto suntuoso de los días solemnes, haciendo la piadosa ofrenda. Al final se entonó la Salve popular.

Es éste, sin duda, uno de los actos más expresivos de nuestras fiestas.

Ayer por la tarde se disparó, en la plaza del Rey, un soberbio castillo de fuegos diurnos. Esta modalidad pirotécnica complació mucho al público que la presenciaba, que era numerosísimo y que, como levantado, gustaba mucho de esa manifestación de pólvora.

Ayer por la mañana y terminado el acto de la ofrenda, en Lidón, la madrina, damas y comisión de la Gayata número 9, marcharon al Hospital, donde realizaron una detenida visita por todas las salas, realizando obsequios, agradeciendo los acogidos esta visita con afecto.

TELEFONOS DE JORNADA  
Redacción ... 1 4 5 3 6  
Administración 1 0 6 1 7  
Talleres ... 5 2 5 7 5

### SUEGA CONCURSO HIMNO CORONACION

Reunido el jurado calificador del concurso del Himno de la Coronación de la Virgen de Sales, Patrona de la ciudad de Sueca y examinados los 31 trabajos presentados, este jurado acordó por unanimidad conceder el premio, de acuerdo con las bases que en el mismo se estipularon, al lema "Andrés Sales", del que es autor don Rafael Hervás Pujol.

Valencia, marzo 1952.—Firmado: Don Elias Olmos Canals, don Salvador Roda Soriano y don Pablo Alvarez Rubiano.



Gallinas de raza "PRAT". — [Foto López-Egea]

# Las raíces de la hostilidad hacia España

## El compromiso de postergación del régimen español

### El Ejército europeo es un acto hostil a los países neutrales

#### EL TESTAMENTO DE RICHELIEU

El objetivo común de la política española y francesa, en lo que respecta a España, es impedir el acceso de ésta a todas aquellas organizaciones militares, políticas, económicas en las que, estatutariamente, tendría que entrar en condiciones de igualdad con las restantes potencias occidentales. Las motivaciones profundas de esta conducta son evidentes, aunque complejas.

#### EL COMPROMISO DE POSTERGACION DEL REGIMEN ESPAÑOL

Las razones políticas aparentes que fundamentan la fisonomía ideológica de nuestro Régimen, al que calificamos de antidemocrático. La posición del Régimen español es una de las más explotadas en las campañas electorales de los partidos de izquierdas, hasta ahora con excelentes resultados. Los socialistas europeos, por ejemplo, han adquirido ante sus electores lo que podríamos llamar "compromiso de postergación del Régimen español". Esto sólo bastaría para justificar su conducta para con España. No podemos sorprendernos de lo que, puesto que acabamos de ver que el S. F. I. O. francés ha puesto por encima del supremo interés de Francia, sus intereses de partido, cerrándole el camino a la fórmula salvadora, propuesta por Paul Reynaud: un Gobierno de unidad nacional, con participación de R. P. F. de De Gaulle. Si los socialistas franceses sacrifican a España, ¿qué no harán por sacrificar los supremos intereses de Europa, boicoteando a España?

#### LA INTERNACIONAL SOCIALISTA

Más allá de estas razones "nacionales" del socialismo, hay otras razones internacionales: la de la Internacional. Fue de Londres donde partió la consigna para el S. F. I. O. de que se opusiese a la formación en Francia de cualquier Gobierno de concentración centro-derecha. El papel asignado a la II Internacional a las minorías socialistas europeas es el de actuar como árbitros de las situaciones dadas, allí donde puedan, como en Francia, por ejemplo. Como España queda fuera de este juego, ¿qué hace la guerra por todos los lados?

#### MONOPOLIZACION DE LA AYUDA AMERICANA

Las razones económicas, son más complejas. El acceso de nuestro país a los programas generales de ayuda americana —militar, económica, técnica— piénsese qué implicaciones que los dólares que nosotros recibimos serían restados a los beneficiarios, cuyos nuevos presupuestos están en su totalidad dependientes de la ayuda norteamericana.

#### RIN CONTRA PIRINEOS

Las razones militares obedecen a las mismas causas y además a otras no menos importantes. Por ejemplo, el establecer una sólida

#### OPPOSITORES!

para las numerosas plazas concurridas en los cuerpos que ingresamos a continuación, os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: 72 plazas para Economistas, con 5.700 pesetas, y pagas extraordinarias, 50 auxiliares en el Banco Central, 6.600 más pluses y pagas, para auxiliares de ayudantes Armamento y Construcción, clases orales y por correspondencia para taquimecanógrafos, para general, Banca y Comercio. Proximas oposiciones para Auxiliares y Oficiales Auxiliares y Carteros Urbanos. Este prospecto con detalles de la oposición que le interesa al INSTITUTO EDITORIAL REUS". Precios, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO de ochenta oposiciones, y más de plazas para sus alum-

lina indefensa en los Pirineos dicen que dejaría a Francia prácticamente indefensa, ante un gran vacío que va desde Berlín hasta el Rin, lo que no es necesariamente cierto, pues lo primero no me impide que pueda y deba evitarse ese vacío; se trata en el fondo de algo bien distinto. Como quien añade fuerza añade influencia, un ejército español poderoso significaría para Francia una grave amputación en sus pretensiones de potencia hegemónica en Europa, basando esta pretensión más en su habilidad política que en su verdadera fuerza. Finalmente, hemos de recordar que si Francia teme a un resurgimiento del ejército nacional alemán, para evitar lo cual está dispuesta, como se ha visto, a sacrificar a la misma seguridad de Europa, igualmente teme la formación en España de un gran ejército español. Para conjurar el "peligro" alemán, los franceses cierran el acceso de Alemania a la NATO y solicitan garantías a Inglaterra y a los Estados Unidos. Y para "conjurar" el "peligro" de la recuperación española, hacen una política antiespañola conducente a los mismos fines: impedir el acceso de España a la organización defensiva occidental y echar arena en el mecanismo de las relaciones hispano-norteamericanas, para que no rec-

bamos ninguna clase de asistencia militar. Una Alemania desarmada y una España desarmada, son hoy dos objetivos supremos de Francia.

De esta manera se erigiría ella sola en la única potencia continental europea de primer orden, con todo lo que esto significa traducido en dólares y en influencia política.

#### FRANCIA CONTRA EUROPA

Naturalmente, esta sutil política francesa se hace a costa de Europa, pues es indudable que, sin el ejército alemán y sin el ejército español, su capacidad defensiva se reduce por lo menos en un cincuenta por ciento. ¿Cómo ha conseguido Francia, sin embargo, cerrar los ojos de los americanos a estas tremendas realidades? En gran parte, por habilidad diplomática: la diplomacia y la política francesa siempre han impresionado mucho a los americanos. En parte, porque entre ciertos políticos de Washington, sobre todo en un año electoral, como el presente, también hay un compromiso de postergación del régimen español, ante los electores... y ante los grandes orientes de la masoheria.

#### INGLATERRA CONTRA FRANCIA

Los ingleses, sin embargo, no son tan asequeados a los cantos de sirena y a los juegos de manos de la política y la diplomacia francesa, y aunque han renunciado a formar parte del plan Schuman y del plan Pleven, no por eso han renunciado a sus aspiraciones de recuperar la hegemonía sobre la Europa continental. Obedientes a su viejo principio del "balance de power", quisieran una Alemania lo suficientemente débil para no imponerse a Francia, y lo suficientemente fuerte como para "no dejarla sola". Por eso a los ingleses no les han gustado las concesiones que se hicieron a Francia en la conferencia de la N.A.T.O., en Lisboa, culpándola, más o menos abiertamente de las restricciones que se han introducido en el pacto Atlántico desde la Reunión de Ottawa, restándole fuerza a la organización.

No obstante, en lo que a España respecta, Francia e Inglaterra están conformes en líneas generales. Ambas quieren una España débil y aislada de los Estados Unidos.

Razones: Las tres apuntadas más arriba.

#### DOS "CONSIGNAS" PARA DISTRACCION DE AMERICANOS

Entre las "habilidades" francesas para distraer a España la atención de los americanos, hay dos verdaderamente pintorescas: una, España carece de importancia desde el punto de vista estratégico; otra, los españoles sirven para guerrilleros, pero no para formar un ejército regular. Decir que carece de importancia estratégica una nación que tiene a tiro de fusil al estrecho de Gibraltar, que tiene en el Mediterráneo un desarrollo costero de tantos miles de kilómetros, que está guardado al norte por la cordillera de los Pirineos, y que es el punto de Europa más próximo a la costa atlántica de los Estados Unidos, es algo que no puede ser tomado en serio por el concejil más humilde del más humilde de los Ayuntamientos de Norteamérica.

#### VULNERABILIDAD DE FRANCIA

En cambio, hay muchas razones para poner en duda el valor estratégico de Francia, en orden a la defensa de Europa. Sobre su vulnerabilidad hablan bien elocuentemente las tres invasiones sucesivas que ha sufrido desde la guerra franco-prusiana de 1870, que terminó con el desastre de Sedan. Un plan de la más extrema sencillez, como era el plan Schlieffen, bastó para que los ejércitos alemanes llegasen a las mismas puertas de París, en 1914, y para que veinte años más tarde llegasen no ya a París, sino a Hendaya. En estas dos últimas ocasiones han sido los ingleses y los americanos los que han tenido que "liberar" a Francia, vis-a-vis la imposibilidad de que ella lo hiciera con sus propios recursos. Y si

(Continuará)

# LAS UBRES CAUTIVAS

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ

(De la Real Academia Española)

Si se organizase un éxodo de toda la población de Madrid, cada ciento veinticinco vecinos podríamos marchar llevando al frente una vaca. Ignoro la cantidad de leche que a cada uno correspondería, porque nunca se pudo saber los litros que produce una vaca madrileña. Las holandesas lo proclaman y hacen de ello un orgullo; pero las nuestras guardan su secreto con mayor cuidado que las mujeres el de su edad. Su asociación con las Aguas de Santillana y con el Canal de Lozoya —grandes colaboradores en la producción de leche—, les impone esa estricta discreción que suele acompañar a los procedimientos industriales. Los únicos pantanos donde no hay escasez ni aún en las épocas de álfativa sequedad atmosférica, son las lecherías.

Pero estas son frases fáciles y consideraciones vulgares, aunque uno no pueda sustraerse a dejarlas surgir y a sentir su molestia y esa irritación que produce el tropezar con un absurdo recalcitrante, porque jamás se conseguirá que aceptemos que un albedrío aieno dosifique la cantidad de agua que ha de mezclarse a la leche que pagamos y que hemos de tomar. El recuerdo de un buen vaso de leche ya retrocediendo en nuestra memoria para unirse a los de la adolescencia feliz, y al procedimiento de abaratar esa sustancia agregándole extrañas materias, apenas podemos aceptarlo más que como una demostración de que no es tan difícil como se dice contentar a los pueblos. Resulta imposible resistirse a las suspicacias que suscita el proyecto —aún nebuloso— de crear una central lechera en Madrid. ¿Qué será? ¿Cómo organizará sus funciones? ¿Qué nuevo líquido aparecerá, con láctea apariencia y con propaganda engañosa, para someter a pruebas de resistencia nuestro organismo? ¿Llegará, por acaso, a redescubrirse en esos laboratorios que existe la leche pura? ¿A qué exámenes de garantía será sometida la que se lleve allí para el consumo? Nada de esto se sabe aún ciertamente. En otros países, los cuidados son rigurosos, y, sin duda, es en Holanda donde ofrecen mayor estrictitud. Holanda es el Estado donde el

sistema cooperativo funciona —si se exceptúa Dinamarca— con mayor perfección, y los ganaderos también lo practican con inteligente severidad. Allí, los afilados llevan a su cooperativa la leche de sus vacas —sea cual fuere el número de ellas—, y en cada ocasión es sometida a un análisis en los laboratorios. Puede ocurrir que, por deficiencia de materias grasas o por cualquier otro motivo justificado, la leche no alcance la cantidad exigible. Y entonces el sindicato se niega a admitirla y el labriego se vuelve con ella. Claro que después puede venderla para el consumo público, porque, aun rechazada por el laboratorio sindical, el producto tiene una excelencia que produciría verdadero alboroto en Madrid. Pero, al darle ese destino, el ganadero pierde mucho dinero, ya que las cooperativas la clasifican y lanzan al mercado mundial bajo la protección de marcas solidamente acreditadas, lo que produce —al través de una magnífica administración— ganancias considerablemente mayores, y que, por sí sólo, por sus propios medios, el ganadero no lograría nunca.

En este sistema, el propietario de las vacas no pretende engañar a nadie, ni tampoco lo conseguiría, ni se le ocurre protestar contra el fallo de la cooperativa. En España quizá se buscasen recomendaciones para obtener que un agua blanquecina fuese aprobada. En Holanda, el interesado acepta el fallo, escucha los consejos que le dan, relativos a la alimentación de sus bestias y a la conveniencia de los cruces más provechosos para lograr ejemplares de mejor rendimiento, y se vuelve con su carrito. Nuestra psicología racial no se presta a ensayos de esa naturaleza.

Pero lo que en principio lamentábamos comentar es la existencia —reconocida por el Ayuntamiento— de doce mil vacas estabuladas en la capital de España. Nadie lo pensaría. Ningún madrileño sospecharía tan extraña y abundante vecindad; ningún transeúnte habrá encontrado en sus paseos muestra de tal convivencia. Las doce mil vacas de Madrid son recoletas. Pueden decirse, tal vez, que se trata de doce mil casos de sequestro. Nunca se las ve, nunca

se oyen sus mugidos. Únicamente, al pasar en el verano ante este o ante aquel portal, una vaharada llega, impregnada de ese olor dulzón y repelente de los establos. Una aquí, otra allá, las doce mil vacas vivirán en pequeños espacios mal ventilados, sombríos, rumiando alimentos avitaminados. La densidad de su leche es poca; pero la densidad de su olor, que sube por huecos de patios y escaleras, hasta la pituitaria de los vecinos, es mucha. Son las madres de esas moscas gordas que nos sorprenden con cierta frecuencia en Madrid hasta cuando los frios debieran haber acabado con todos los insectos.

No es verosímil que exista la necesaria vigilancia de tales establos. Para llevar a cabo una buena policía de higiene de doce mil cabezas de ganado haría falta un equipo muy numeroso que trabajase con incansable afatiro.

Más todavía que de un problema municipal, me parece que se trata de un asunto para ser considerado al través de la delicada sensibilidad de los miembros de la Sociedad Protectora de Animales. Al fin, son doce mil seres que sufren apretada prisión. Yo no dudo de que una vaca acusada con pruebas fehacientes de segregación, en vez de leche, un líquido que ni sabe bien, ni huele bien, ni alimenta, merece algo así como varios años y un día de reclusión. Pero mediante un proceso. Si se prueba que previamente estuvo encarcelada, sin ver el sol, sin respirar más que su propio vaho, ¿qué leche queremos que produzca? ¿Cómo admirarnos de encontrar en ella el agua de las lágrimas que no pudo verter y la amargura de su largo y triste cautiverio? Y si, encima, aísba por alguna rendija los verbajos con que se están adornando tantas calzadas de Madrid, ¿no es parejo al de Tántalo su suplicio?

Si alguna vez los miembros de esa Sociedad Protectora recorriesen las calles abriendo las puertas que esconden a las doce mil hediondas reclusas y lanzándolas a la vida libre, seguramente se acatarrarían las doce mil, por falta de costumbre de respirar alfre puro, pero ¡qué día de gloria para los Amigos de los Animales!

## PUBLICACIONES "REUS"

José Castán Tobeñas: "Derecho civil español común y foral". Ya ha aparecido la primera entrega del volumen II del tomo I, que trata: "Teoría de la relación jurídica". Precio de dicho volumen: 120 pesetas. Para pedidos y ejemplares diríjase al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, Madrid.

Ya ha aparecido el tomo II de la "Nueva Justicia Municipal", de Isidro Arcenegui y Eduardo García-Galán. Dicha obra contiene todo lo legislado desde la aparición del tomo I hasta el 31 de enero de 1952. Precio: 80 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

A. Coello Gallardo: "Sucesiones", tomo I. Contiene comentarios a los artículos del Código, legislación, jurisprudencia y formularios. Precio: 110 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

## Inglés Francés

cómoda y rápidamente en su domicilio por el más perfecto de los métodos modernos

### CURSOS FONOBILINGUES CCC

Apartado 183 - SAN SEBASTIAN Enseñanza de idiomas por correspondencia CON discos o SIN discos

(Obsequiaremos con un tocadiscos miniatura a los alumnos que carecen de gramófono) PIDANOS FOLLETO GRATIS

# Los Deportes

## Por Mestalla pasó un típico y gran equipo sudamericano



Principios...

### El Valencia, sin arredrarse, le dió adecuada réplica al Millonarios de Bogotá

### Sendrá, el único jugador de los mestallistas que triunfó de la difícil prueba

### El empate, fiel reflejo del desarrollo del encuentro (or TRISTAN con fotos de Finezas)



Los tres de Succa

Hay cuatro aspectos del encuentro internacional celebrado ayer en Mestalla que, a nuestro juicio, interesa dedicarles una especialísima atención. Estos pueden concretarse a la afluencia del público, al partido en sí, a la actuación de los "mestallistas" y a la del "Millonarios". Sobre el primero, el comentario ha de ser breve, pero, eso sí, claro como el agua. No asistió a Mestalla aquella cantidad de hinchás que la categoría del visitante y la festividad del día hacia esperar. Hubo, sí, una buena entrada, pero no la suficiente para que las personas que targan sobre su hombros la responsabilidad de ofrecer estos interesantísimos partidos internacionales se puedan sentir muy dispuestas y tranquilas para concertar nuevos platos fuertes. Ello, en cierto modo, contradice esa opinión extendida y aireada, por muchos opinantes particulares, de que la afición "quiere buen fútbol", cuando lo que está claro es que son más los que acuden "a ver ganar".

Hecha esta salvedad, resumamos el acontecimiento deportivo de ayer con estas palabras: vimos un gran partido y un gran equipo, el "Millonarios", con el único defecto de no rematar; el Valencia se superó, y, supliendo su inferioridad técnica con coraje, decisión y mayor profundidad, le dió adecuada réplica, y, por último, de todas las probaturas mestallistas, el único que triunfó verdaderamente, fué Sendrá, cuya maestría y serenidad quedaron patentes en prueba de tanta envergadura. Sobre estos tres puntos, como ya indicamos al principio, discurrirá principalmente nuestra crónica de hoy.

### Un gran equipo: el colombiano

Pasó por Mestalla un típico y gran equipo sudamericano, decimos en el titular. Con ello queremos expresar que nada de la técnica y el sistema de juego del "Millonarios" nos ha sorprendido o venido de nuevo. La filigrana, el juego raso, el dominio absoluto del esférico, la entrega precisa, el juego en corporación y a cámara lenta, aparentemente, son maneras características del equipo que nos visitó ayer, como lo fueron de los grandes conjuntos argentinos que le precedieron. No vamos a entrar en la discusión de si esta vez fué mejor o peor, porque, con un solo partido a la vista como comprobante, uno se expone a errar en el juicio en ese sentido. Ahora bien; lo evidente e innegable es que el estilo o la escuela es el mismo, por no decir idéntico, lo que nada puede extrañar al saberse que la mayoría de los jugadores que integran el conjunto colombiano son procedentes de los grandes equipos argentinos.

### El defecto de no rematar

Bajo esa técnica tan perfecta y estudiada encontramos esta vez y señalamos el mismo defecto. El "Millonarios" adolece de remate, y puede que tenga, a juzgar por ayer, el defecto más agudizado que sus predecesores. Ni siquiera nos es lícito justificarles, afirmando que buscan el gol "machacado", pues los colombianos, lo poco que chutaron en Mestalla lo hicieron desde bien lejos y, afortunadamente para los merengues, bastante mal. Tan sólo Di Stefano, en el segundo tiempo, intentó, con su dribling maravilloso, el gol de cerca y no lo pudo lograr porque se lo impidieron, una y otra vez, a duras penas en ocasiones, portero y defensas valencianos.

### Cuatro grandes figuras

Dentro de ese conjunto homogéneo, de ese verdadero fútbol asi-

ciación que practicaron los visitantes, hubo cuatro figuras, cuatro grandes figuras: Di Stefano,



Desde "a la americana"...

Rossi, Pini y Cozzi; es decir, un delantero, un medio, un defensa y el guardameta. Para que nadie se llame a engaño, Di Stefano era aquel rubio, aquel número 6, que, figurando teóricamente en la alineación como delantero centro, jugó en todos los lugares, pareciendo, en el primer tiempo sobre todo, más un interior que otra cosa. En el segundo ya se dedicó de una manera más exclusiva a su tarea de ariete, y en todos los cometidos, su velocidad, su dribling endiablado, su fondo extraordinario, sus malabarismos, pusieron en verdadero aprieto a todo el sistema defensivo merengue. Gran artista del fútbol el "amigo" Di Stefano, para el que sonó, en alguna de sus prozigiosas arrancadas, la mayor ovación de la tarde. El otro as fué Rossi, aquel gigante de la media, que, con un poco de buena voluntad, diríamos que jugó de medio centro a la antigua, pero que, en realidad, es más cierto que actuó de medio volante. Su gran condición física, unida a su extrema habilidad, le hacen eficazísimo en el corte y en la entrega. En la defensa, el distinguido fué Pini, aquel jugador que en la práctica asumió la

area de defensa central, encargándose de marcar a Badenes y Caeiro en cada tiempo. Decimos en la práctica, porque, en la alineación, este hombre es el defensa derecho del "millonario". Lo que ocurrió es que el medio derecha Ramirez se encargó de vigilar a Seguí, y Zuluaga, el defensa izquierda, a Mañó y Gago, con lo que, en realidad, sin jugar la W. M., los colombianos, al menos en el marcaje, no la desecharon precisamente, por lo que no puede hablarse, por su parte, de un sistema clásico puro.

Junto a los tres mencionados, Cozzi, en las pocas situaciones de compromiso que tuvo —aquel tiro de Buqué o aquel otro de Caeiro— demostró una calidad incuestionable, con perfecta colocación y agilidad. Ahora bien; el haber destacado a estos cuatro colosos no es óbáculo para que se resalte el per-

fecto oficio del resto, cuya penetración les hace, sin duda, diluir su valía individual en aras de un conjunto armónico, sin ningún bache apreciable.

### El portugués Castello Jacques, vencedor del Trofeo Fallas 1952

Como final de las pruebas motoristas del IV Premio Valencia, Trofeo Fallas 1952, se celebró ayer tarde la entrega de premios. El portugués Albano Castello Jacques, el corredor del Sporting de Lisboa, que tan destacada actuación tuvo en las carreras en que participó, recibió el Trofeo Fallas 1952, que se concedía al corredor que lograra el promedio más alto, lo que él consiguió en la prueba de 350 c. c., en que rodó a casi cien kilómetros por hora. Castello recibió también la copa destinada a premiar al corredor que diera la vuelta más rápida, que hizo a 104,347 kilómetros por hora.

### Un primer tiempo de Pasieguito, memorable

El "hincha" salió convencido de que el partido pudo ganarse en el primer tiempo, y es cierto. Tuvo Badenes en sus pies dos ocasiones clarísimas, y también Pasiego, alguna otra, desperdiciadas desgraciadamente, mientras los colombianos apenas crearon un peligro serio por medio de Pedrera, que Quique, en una feliz salida, malogró. Jugaba entonces Mañó, Fuertes, Badenes, Pasiego y Seguí en el ataque, y, por esta circunstancia, más de un aficionado saca la conclusión de que resultó más peligroso el ataque con el "injerto" de los mestallistas Mañó y Fuertes, que con sus jugadores habituales, Gago y Buqué. Nosotros no iríamos tan lejos. Es verdad que el Valencia tuvo más favorable el primer tiempo y sólo el primer cuarto de hora del segundo, en que se produjo quizás, el único chut de la tarde, obra de Buqué, perfectamente anulado por Cozzi a córner. Luego, la impecable técnica colombiana se impuso y Di Stefano, eficazmente ayudado por Pedrera y por los demás, pero bien lanzado por Rossi, se bastó para inquietar seriamente a Quique y sus defensores. Mas si éste es el balance, hay que tener en cuenta lo que pesó en la balanza la memorable primera parte de Pasieguito. Pasieguito se produjo sobre el terreno con la finura, la difícil sencillez y casi el mismo estilo de juego que el mejor suramericano; él condujo antes del descanso el ataque valenciano con soltura y orden, y de ahí se dedujo aquella mayor profundidad de los merengues. Ese fué el factor decisivo y no la alineación de Gago, Buqué, Caeiro, o de Mañó, Fuertes y Badenes, cuyo rendimiento anduvo por el estilo. En fin, afinando mucho, Mañó, con su velocidad, superó ligeramente a Gago; Badenes, aun bajo de forma, nos gustó siempre más que Caeiro, por su intuición en los momentos de peligro, aunque luego fallara lamentablemente, sin que sepamos a qué carta quedarnos en cuanto a si Buqué o si Fuertes, dado el escaso acierto de estos dos interiores ayer, y que el factor primordial fué Pasieguito lo prueba, además, que el bajón que pegó el interior izquierda, por lesionado y cansado, en el segundo tiempo, coincidió con el del resto del equipo.

Al partido de ayer no le faltaron más que goles para ser recordado.



¿Sistema clásico? Pini jugó verdaderamente de central

por mucho tiempo, por su belleza e interés. Es cierto que hubo fallos en el ataque merengue, a la hora de rematar, y ausencia de tiro a gol en los visitantes. Es más cierto que dos perfectos sistemas defensivos, aun con recursos bien disimulados, se impusieron verdaderamente a los ataques, dejándoles pocos huecos para el gol. Si Cozzi, Pini y Rossi fueron destacados en el conjunto colombiano, Asensi, Quique, Monzó, Sendrá y Puchades descollaron, asimismo, entre los valencianos. Las dos barreras se encargaron de desbaratar continuamente avances y más avances, que en un lado forjó el genio creador de Di Stefano, y en el otro encauzó la acertadísima directriz de Pasieguito, y, quizás, de Sendrá y Puchades. A este mismo partido, insistimos, le añadimos un par de goles por ambas partes —que pudo habernos—, y a estas horas se han agotado los adjetivos encomiásticos.

### Sendrá salió más que airoso

Incluyamos en esta crónica un párrafo aparte para la actuación de Sendrá. Sin duda, el medio derecha del Mestalla salió más que airoso del difícil trance. A lo largo del partido, su maestría triunfó de su inexperiencia en estas lides; su buen control de la pelota le permitió batirse en condiciones de igualdad contra los consumados maestros de la acera de enfrente. Tuvo una actuación dentro de una línea regular y, quizás, mejor a medida que avanzaba el partido, y ello basta para comprender que su consumo pueda ya ser plenamente valioso en el Valencia. No puede decirse lo mismo de Mañó y Fuertes. Bien es verdad que sólo recorrieron la mitad del camino. Ninguno de los dos fracasó, esto está fuera de duda, pero tampoco triunfó. En todo caso, a cargo de Mañó, por su rapidez, corrió lo más notable.

### Resultado justo...

Para terminar, hagamos hincapié en lo justo del resultado. El Valencia, superándose, dió adecuada réplica a la superior técnica de un gran adversario. El empate, reflejo del desarrollo del partido, es un buen resultado para nuestro equipo. Un empate logrado dentro de un partido competido, jugado con primor y nobleza por ambas partes, y dirigido con evidente tacto por nuestro paisano Tamarit Falaguera.

# La CAMARA y el TELÓN

## Hablan las directoras del TEIN

### Pretendemos realizar un espectáculo lo más completo posible, apto para educar la sensibilidad y el gusto del niño"

### Contamos con adaptaciones de obras clásicas de la literatura infantil"

Es el TEIN la sigla del Teatro Infantil, agrupación artística que estaba haciendo falta en nuestra ciudad y que ha sido creada con fines: facilitar a los niños vacaciones una diversión moral adecuada a su edad, apartándolos de otros lugares no aptos para ellos; formar el corazón y el espíritu de los pequeños espectadores y proporcionar, con posibles ganancias, una ayuda a los niños necesitados de la ciudad.

Las promotoras de la nueva organización, "que está tomando las primeras papillas", según expresión de una de ellas, se presentan amablemente al cuestionario.

—¿Cómo se os ocurrió crear el Teatro Infantil?

—Yo buscaba un medio de encontrar dinero para ayudar a los pobres, responde Marita.

—No tenía más obsesión que la de apartar a los niños de espectáculos impropios de ellos. Y Consuelo recuerda la retahíla de domingos a quienes no se sabe dónde enviar el domingo para poder recuperar la calma de los nervios alterados por su extraordinaria vitalidad.

—En diversas ocasiones nos comunicamos nuestras respectivas preocupaciones. A raíz de unos festivales organizados con fin benéfico y que tuvieron franco éxito artístico nos impulsaron a hacer algo "en serio", en este sentido. Lo pensamos durante algún tiempo y... ¡aquí nos tienes!

—¿Con qué medios contabais para poner en práctica vuestros proyectos?

—Con un gran optimismo y mucha voluntad. Nuestra idea tuvo desde un principio excelente acogida. No nos ha faltado el aliento moral de nuestras primeras autoridades, el señor arzobispo, el gobernador, el alcalde de la ciudad y el presidente de la Diputación, y de todas las madres a quienes expusimos nuestro proyecto. Muchas nos han dado incluso a sus hijos para que actúen en nuestro teatro.

—¿Por qué son los actores niños y no adultos?

—Las obras que representará el TEIN son cuentos vividos por niños a los que les ocurre siempre esas extraordinarias aventuras con las que la gente menuda sueña. ¿Quién mejor que un niño para representar su propio personaje?

—¿Cómo está organizada vuestra agrupación?

—La junta del TEIN está integrada por la dirección artística, la secretaria técnica, asesor religioso y ayudante de dirección y contamos con asesores técnicos de música, coreografía, decoración y vestuario.

—Somos ambiciosas. Pretendemos realizar un espectáculo lo más completo posible apto para educar la sensibilidad y el gusto del niño. Queremos servir a su imaginación no sólo un espectáculo ameno, sino un espectáculo bello; habituarlos de tal modo que de manera instintiva rechacen lo chabacano y feo que corre por ahí.

—¿Qué repertorio tenéis?

—Contamos con adaptaciones de obras clásicas de la literatura infantil, algunas realizadas por excelentes escritores españoles.

—Nos presentamos hace unas semanas con una obra mía, "Romance del Niño Jesús", añade Marita, función que repetimos el domingo siguiente, a beneficio del Hospital Jardín para niños "Doctor Gómez Ferrer".

—La Junta Central Fallera y Radio Valencia solicitaron nuestro espectáculo para el festival que el lunes se dió con motivo de la presentación de la Fallera Mayor Infantil. Estrenamos "Las aventuras maravillosas de una niña en el país de los cuentos", de la señorita Consuelo Pellicer, con varios números musicales, llenos de encantos y gracejo, compuestos por el joven y notable compositor valenciano Miguel Asins Arbó.

—Ambicioso es vuestro proyecto. ¿Y cuáles son vuestros planes para toda la temporada?

—De momento, hacer sólo una

función los domingos a primera hora de la tarde. Trabajamos un poco sobre la marcha, resolviendo las dificultades que se nos van presentando al paso.

Tan entusiastas vemos a estas dos animosas muchachas, Marita y Consuelo, que lo son todo en este recién nacido TEIN, directoras, concertadoras, autoras, modelistas y alma de la agrupación, que no dudamos en el éxito que ha de acompañarlas en la realización de sus planes de madrinatas buenas.

A. SANCHO

## Cartelera de Espectáculos

### TEATROS

ALKAZAR.—6,45 y 10,45: La dolsor d'una llágrima.  
 APOLO.—6,30 y 10,45: La cuarta de A. Polo.  
 ESLAVA.—6,45 y 10,45: Luna de miel para cuatro.  
 PRINCIPAL.—6,45 y 10,45: Sortija de oro.  
 RUZAFÁ.—6,30 y 10,45: Una noche fuera de casa.  
 SERRANO.—6,45 tarde y 10,30 noche: Me casé con un ángel.

### CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—Ave del Paraíso.  
 METROPOL.—El correo de la muerte.  
 OLYMPIA.—Pekin.  
 REX.—Las minas del rey Salomón, Tolerada menores.  
 RIALTO.—Lola la Pionera. T. m.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—Noches en Rio y Alba de América.  
 COLISEUM.—Dirección prohibida y Traicion.  
 D'OR.—Gunga Din y Tiburones en el estrecho.  
 ESPANOL.—Sangre sobre el sol y Cuatro en un "jeep".  
 PALACIO.—El padre de la novia y El padre es abuelo.  
 SUIZO.—Cerro de fuego y El sueño de Andalucía. Tolerado.  
 TUIA.—Noches en Rio y Alba de América.  
 TYRIS.—Veintiun días juntos y Horas de ensueño.

6'45 PRINC PAL 10'45  
 LA ATRACCION DE FALLAS  
**SORTIJA DE ORO**  
 El mejor espectáculo de todos los tiempos, por la diva estrella de la canción  
**Antoñita Moreno**

**Teatro RUZAFÁ**  
 GRANDES FUNCIONES  
 6'30 - 10'45  
 El EXITO de la REVISTA  
**UNA NOCHE fuera de casa**

**Sar VICENTE** EL CINE DETODOS  
 EL RECLUTA BOM y EL HALCON Y LA FLECHA

6'45 ALKAZAR 10'45  
 Grandioso éxito de  
**La dolsor d'una llágrima**  
 Genial interpretación de PEPE CODONER y Emilia Clement  
 La comedia de los matrimonios

6'30 APOLO 10'45  
 Gran compañía de revistas  
**La cuarta de A. Polo**  
 por sus creadores, Marija Boldoba, Paquito Cano, Adrián Ortega  
 Próximamente estreno de la revista HOY Y MAÑANA

**ESLAVA**  
 Compañía de comedia cómica  
 GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO LUCHY SOTO - LUIS PERA  
 A las 6'45 tarde y 10'45 noche  
**Luna de miel para cuatro**  
 Gran éxito cómico  
 MAÑANA noche: ESTRENO de LAS DE AUPA  
 De Adolfo Torrado

**SERRANO**  
 Compañía de comedia  
 LILY MURATI  
 con Paco Muñoz - Primer actor José Balaguer  
 6'45 tarde y 10'30 noche:  
**Me casé con un ángel**  
 Sábado reposición:  
 EL DINERO NO HACE FELIZ

**Mocambo Club**  
 SALA DE FIESTAS  
 Boite de nuit  
 Sangre, 9 y 11. - VALENCIA  
**Mercedes viana**  
 Presenta, entre otras estrellas, en APOLOESICO EXITO, a la escultural contorsionista  
**MERY DE**  
 al maravilloso ballet de la famosa vedette  
**AMPARO CONDE**  
 y a la genial estrella del folklore español  
**MARY ROSA**

## Leed Jornada

La revista que el hombre  
**SUCEDIO...**  
 debe regalar a la mujer

espalda le dolía intensamente a fuerza de echarse hacia atrás, y que tenía el dedo gordo de uno de sus pies casi cortado por la cinta vegetal de su sandalia. Mientras tanto, el Lama caminaba incesantemente a través de la sombra moteada de los grandes bosques de cedros; a través de los robledales cubiertos de helechos, de los abedules, acebs, rododendros y pinos, saliendo otra vez a las desahucadas vertientes, que la hierba tostada al sol ponía resbaladiza, y volviendo a penetrar en las tierras cubiertas de bosque, hasta que el roble fué sustituido por el bambú y la palmera del valle.

Al ir hacia atrás en la hora del crepúsculo a las inmensas araucarias montañosas que quedaban a su espalda, y a la indecisa y estrecha línea del camino por donde habían descendido, proyectaba, con la generosa amplitud de miras de un montañés, nuevas marchas para los días sucesivos; se detenía en el punto culminante de algún puerto elevado que conducía a Spiti y a Kufú, y extendía sus miradas ansiosamente hacia las altas nieves del horizonte. Kim condero amablemente en que una de las montañas adquiriese regalándole, una manta gruesa y pesada.

—¿No son más que las montañas, "chela". No se siente que se llega a las verdaderas montañas.

—El agua son buenos,

# KIM DE LA INDIA

## Folleton de la novela "KIM", de Rudyard Kipling

73

y la gente es bastante devota, pero la comida es malísima —dijo Kim relunfuñando—; y nosotros marchamos como si fuésemos locos... o ingleses. Además, por las noches hiela.

—Un poco, tal vez; pero sólo lo bastante para hacer que los viejos huesos se regocijen luego con el sol. No conviene deleitarse continuamente con los lechos blandos y la comida surulenta.

—Pero, al menos, podíamos ir por los caminos.

Kim sentía toda la afección de un hombre del llano, por el sendero bien apisonado de unos seis pies de anchura, que serpenteaba entre las montañas; pero el Lama, como buen tibetano, no podía contenerse y se complacía en seguir los atajos de los contrafuertes o se lanzaba a las vertientes cubiertas de piedra suelta. Según explicaba a su flojo discípulo, un

hombre criado entre las montañas puede adivinar el curso de un sendero; y aunque las nubes bajas son un obstáculo para cualquier extraño que se lance por un tajo, no constituyen molestia alguna para un hombre acostumbrado. Así, después de largas horas de lo que en un país civilizado se hubiese llamado espléndido alpinismo, se paraban jadeantes en lo alto de un collado, contorneaban resbajadizas laderas y se dejaban caer de nuevo al camino, atravesando el bosque por pendientes de cuarenta y cinco grados. Las llanuras, corteses y bondadosas, habían tratado al Lama como a un santo entre los santos. Pero las montañas le adoraban, como al que tiene dominio sobre todos los demonios. La religión de aquella gente era un budismo muy degradado, sobrepuesto a una adoración de la Naturaleza, tan fantástica

como sus propios paisajes y tan eminente como sus diminutos campos dispuestos en terrazas; pero reconocían como una gran autoridad al enorme gorro, al rosario tintineante y a las rarísimas frases chinas, y respetaban al hombre que había debajo del gorro.

—Nosotros te vimos descender por la negra vertiente de los Altos de Eua —dijo un betah que una tarde les diera queso, requesón y pan duro como una piedra—. Nosotros no usamos ese camino sino cuando en el verano pacen allí las vacas descarriadas. Soplan unas rachas entre aquellos peñascos que derriban a un hombre aun los días más serenos; ¡pero qué os importan a vosotros los demonios de Eua!

Entonces fué cuando Kim, con los muslos doloridos, atontado por el vértigo que le producía el mirar hacia abajo, con los pies des-

trozados y los dedos llenos de rasgas, empezó a sentir el placer de aquellas marchas, un placer análogo al de un muchacho de San Javier, que después de haber ganado la carrera lisa de un cuarto de milla recibe las felicitaciones de sus compañeros. Las montañas le hacían sudar el "ghi", y el dulce sebo de sus huesos; el aire seco, aspirado convulsivamente al llegar a lo alto de los crueles puertos, afirmaba y vigorizaba sus costillas superiores; y las duras pendientes creaban músculos nuevos y duros en sus muslos y pantorrillas.

Con frecuencia meditaban juntos acerca de la Rueda de la Vida, mucho más ahora, que, como decía el Lama, se hallaban libres de sus tentaciones visibles. Para que la conversación agradable no les faltara, el destino les enviaba (unas veces alcanzándole en el camino y otras siendo alcanzados por él) al cortés médico dacca, que pagaba su comida en unguentos para curar las paperas y consejos para restaurar la paz entre hombres y mujeres. Parecía conocer estas montañas tan bien como conocía sus dialectos, y explicó al Lama el camino que ligaba aquellos parajes con Ladakh y el Tibet. Les dijo que, en el momento que quisieran, podían regresar a las llanuras, pero mientras tanto, para el que amase profundamente las montañas, cualquier sendero (Continuará.)

## La estancia de doña Carmen Polo de Franco en Valencia

Viene de la primera página)

### POR LA NOCHE

Por la noche, los señores de Cassala invitaron a la esposa del jefe del Estado, autoridades y esposas de éstas, a una cena en su señorial residencia, presenciando después, a las doce de la noche, desde uno de los balcones, la "crema" de la fiesta plantada en la plaza del Negro.

Desde allí, doña Carmen Polo de Franco y sus acompañantes se trasladaron al Ayuntamiento, presenciando desde la tribuna de las Casas Consistoriales, el castillo de "So Quelo" y la "crema" de esta fiesta, alabando la esposa del Caudillo la magnificencia de los fuegos aéreos y el hermoso espectáculo que ofreció la falla al arder.

El público, tanto a la llegada como a la despedida, aplaudió largamente a la esposa del Caudillo.

### EL DIA DE HOY

Esta mañana, doña Carmen Polo de Franco, ha oído misa en la capilla del palacio de Benicarló, su residencia, y después se ha trasladado al Mercado de Artesanía.

### VISITA AL MERCADO DE ARTESANIA

La esposa del jefe del Estado ha llegado al Mercado de Artesanía a las 11:30 horas, acompañada de la esposa del alcalde, del gobernador civil, marquesa de Huétor de Santillán y señora de Rey.

Al bajar del coche, fué recibida la ilustre dama por el jefe provincial de Sindicatos y presidente de la Junta Central Fallera, don Clemente Cerdá Gómez; el secretario de Sindicatos, señor Canós; don Pablo Sagalá, director del Mercado de Artesanía; don Mariano Sanz Orrio, vicepresidente de Obras Sindicales, y el jefe de Artesanía, señor Martínez de Lejarza.

Doña Carmen Polo de Franco y los acompañantes recorrieron las salas de exposición, deteniéndose principalmente en las secciones de artesanía valenciana. La esposa del Caudillo, prodigó cumplidos elogios a las obras expuestas y felicitó a la dirección de la casa. El director del Mercado de Artesanía hizo entrega a la egregia visitante de un obsequio consistente en una preciosa talla, en madera, de San Francisco de Asís, obra del artista don Vicente Benedito, que fué muy elogiada por los presentes.

### DONA CARMEN POLO DE FRANCO, EN MANISES

Al abandonar el Mercado de Artesanía, doña Carmen Polo de

Franco, acompañada de su séquito, se trasladó al pueblo industrial de Manises, en donde visitó varias fábricas de cerámica, siendo obsequiada en ellas con delicados obsequios de producción artesana.

A su regreso a la ciudad, la ilustre dama ha sido acompañada a visitar varios talleres e industrias de sedas y brocados, mostrando siempre su admiración por el primor de estas labores tan magníficamente realizadas. También en estas industrias, la egregia visitante, ha sido obsequiada con creaciones de cada taller. El personal de estas fábricas visitadas, acogió con aplausos la presencia de doña Carmen Polo de Franco, despidiéndola a su salida con vivas muestras de simpatía y afecto.

### EN CASA MARINER

A última hora de la mañana, la esposa del Caudillo, acompañada por las de nuestras primeras autoridades, por la marquesa de Huétor de Santillán, esposa del jefe de la Casa Civil de Su Excelencia y por la señora de Rey, ha visitado la fábrica de lámparas y muebles artísticos Mariner.

A la puerta ha sido recibida por los gerentes, don Enrique y don Francisco, acompañados por sus esposas, que han obsequiado a doña Carmen Polo de Franco con un hermoso ramo de flores. También esperaban los operarios de la casa Mariner y numeroso público, que ha hecho objeto a la ilustre dama de grandes muestras de simpatía, muestras que se han reproducido a la despedida.

La esposa del Caudillo ha visitado, en la propia fábrica, la exposición permanente de la casa Mariner, quizás, la más completa de Europa en lámparas de bronce y cristal y muebles de estilo, ha recorrido, con sus acompañantes, los espléndidos salones de la exposición, quedando gratamente impresionada por las verdaderas obras de arte que allí se exponen. Los gerentes le han explicado la génesis de esta casa, fundada en 1893 y su historial, que ha sabido mantener espléndidamente las tradiciones de la artesanía valenciana, en tan delicadas labores.

Doña Carmen Polo de Franco hizo algunas adquisiciones en la casa Mariner, siendo despedida, como hemos dicho, con calurosas demostraciones de afecto, a las que la ilustre dama correspondía sonriente.

Doña Carmen Polo de Franco, ha comido, a mediodía, en casa del teniente general del Aire, don Apolinar Sáenz de Buruaga.

## Tres pescadores, a la deriva, sobre un témpano

San Juan de Terranova, 20.—Tres pescadores han sido arrastrados al Océano Atlántico sobre un témpano de hielo, sin que de momento existan esperanzas de prestarles socorro inmediato.

El accidente se produjo cuando se dedicaban a la caza de la foca

### Ejecuciones en masa en la China roja

Nueva York, 20.—Tres padres carmelitas recientemente llegados a ésta, procedentes de Hongkong, han manifestado haber sido testigos de ejecuciones en masa, llevadas a cabo en público dos veces por semana, mientras se encontraban detenidos en Taanchuk (China meridional). La mayor parte de los ajusticiados —agregan— eran ferrateros o empleados de cierta categoría.—Efe.

al oeste de Saint Modest, en la costa meridional de la península del Labrador. Un súbito cambio en la dirección del viento arrastró el témpano, que se encontraba inmediato a la costa, mar adentro. La distancia que separa a los cazadores de focas de tierra firme es, cada vez mayor. No disponen de alimentos ni pueden abandonar el témpano sin que se les preste ayuda.

Treinta y siete unidades de la flota dedicada a la caza de la foca han sido advertidas de lo ocurrido para que traten de localizar a los pescadores cercados por las olas, pero la mayor parte de estos barcos están aprisionados por los hielos, y no hay muchas esperanzas de que puedan abrirse paso a través de los témpanos de hielo. Uno de estos barcos, el "Flenwood", de Terranova, navega a la deriva, con el timón roto. Su tripulación, integrada por 36 hombres, ha comunicado por radio que, de momento, no corre peligro.—Efe.

Establecimientos **Barrachina** PRESENTAN  
GRAN SURTIDO EN  
RECUERDOS de VALENCIA

## Hacia la constitución de un Gobierno para toda Alemania

### Posible reunión de los comisarios occidentales con el soviético

## Adenauer y Schuman tratan de resolver la cuestión del Sarre

Bonn, 20.—De fuente oficial se anuncia que las potencias occidentales es posible que propongan la celebración de una reunión de sus altos comisarios en Bonn con el jefe de las fuerzas de ocupación soviética, para tratar de los procedimientos tendientes a constituir un Gobierno para toda Alemania.

Las citadas fuentes añaden que se espera que hoy o mañana se reúnan en París los ministros de Asuntos Exteriores de Alemania, Inglaterra y Francia con el embajador de Estados Unidos en París, James Dunn, para tratar de la respuesta de las potencias occidentales a la petición formulada por los rusos la semana

pasada de que se negocie un tratado de paz con un Gobierno que represente a toda Alemania.—Efe.

### COMENTARIOS DE PRENSA NORTEAMERICANA

Nueva York, 20.—En un editorial, "The Daily News" afirma: "Nos sentimos incapaces de sumarnos al entusiasmo de algunos de nuestros distinguidos contemporáneos por la propuesta rusa de que Estados Unidos, Francia, Rusia e Inglaterra, "aderecen" rápidamente un tratado de paz con Alemania. El Kremlin se expresa en términos muy vagos, cuando habla de permitir a Alemania, en una nación independiente y unificada, con un ejército defensivo y con autorización para fabricar determinadas armas.

"Desde luego —añade— la propuesta es interesante y deberá ser estudiada cuidadosamente. Tal vez Rusia se sienta atemorizada o incluso dañada por el rearme occidental y la guerra de Corea. O bien puede ser que el Kremlin experimente serias dificultades con sus "esclavos". Así debemos esperar, aunque todavía no apostemos nada. Por si acaso, insistimos, en cambio, en que se logre un acuerdo sobre Austria antes de discutir el tratado de paz con Alemania. Mientras, los estadistas occidentales harían bien pensando en leer el famoso poema de Rudyard Kipling, "La tregua del oso", prestando también especial atención a la parte relativa a cuando el oso se ve enfermo y herido y extiende una guerra en ademán amistoso para disponerse después a herir al otro".

### AMISTOSAS CONVERSACIONES SOBRE EL SARRE

París, 20.—El canciller Adenauer y el ministro de Asuntos Exteriores francés, Schuman, realizaron esta mañana un nuevo esfuerzo para elaborar una fórmula de compromiso para el arreglo de la disputa del Sarre, que perturba las relaciones francoalemanas.

Esta mañana se reunieron los dos en el Quai D'Orsay en medio de lo que se califica "atmósfera amistosa". Se dice que ambas partes están dispuestas en principio a buscar un arreglo de la cuestión mediante negociaciones bilaterales, antes de la conclusión de un tratado de paz para Alemania.

Los angloamericanos han invitado a las dos partes de manera extraoficial, para "enterrar el hacha de guerra" y a no dejar que esta disputa se convierta en un gran obstáculo para la pronta formación completa de la comunidad de defensa europea.

Los observadores alemanes se muestran molestos ante la decidida actitud adoptada ayer por el recién nombrado embajador de Francia en el Sarre, Gilbert Schuman, si tuviera que abandonar su unión económica con el Sarre.—Efe.

## Johnson pide que se suspenda la construcción de bases aéreas en Africa

### Lo primero es determinar las condiciones en que se construyen

Washington, 20.—El presidente de la subcomisión de preparativos del Senado, Lyndon Johnson, ha pedido que las fuerzas aéreas interrumpan sus obras de construcción de bases aéreas en el norte de Africa hasta que se determine con claridad en qué condiciones se están llevando a cabo.

Esta petición ha coincidido con la afirmación contenida en el informe elaborado por la subcomisión ejecutiva de Gastos, de la Cámara de Representantes (que también ha investigado el programa de construcción de bases aéreas en el norte de Africa), en el sentido de que la fuerza aérea se había aprovechado de la circunstancia de estarse librando la guerra de Corea para conseguir mayores fondos de los que necesita o puede utilizar.

Johnson hizo su petición después de prestar declaración John Leagh, ex jefe del cuerpo de ingenieros encargado de la dirección de las citadas obras.

Johnson dijo que el programa de 455 millones de dólares para tales obras no es cosa que pudiera considerarse sin importancia, ya que la subcomisión por el presidida faltaría a sus obligaciones si se conformara con la actual situación y no adoptara alguna medida a tal respecto. Añadió que el secretario de Defensa debía intervenir personalmente en el asunto.—Efe.

### NO DEBEN REDUCIRSE LOS GASTOS DEL PROGRAMA ATOMICO

Washington, 20.—Varios miembros de la Cámara de Representantes que forman parte también de la comisión conjunta del Congreso para cuestiones de energía atómica, han declarado que las propuestas de reducción en el presupuesto de gastos para sufragar el programa atómico dificultarían extraordinariamente la labor de desarrollo de la bomba de hidrógeno y tal vez allanarían el camino para un posible

sabotaje del programa de fabricación de la bomba atómica.

Añadieron que las proyectadas reducciones se traducirán igualmente en un retraso considerable del programa de construcción del submarino de propulsión atómica y del programa del bombardero con motor atómico, impidiendo cualquier progreso ulterior en el campo de la ciencia atómica aplicada.

En una declaración conjunta, nueve miembros del Congreso indicaron a la Cámara la conveniencia de que restablezca el crédito de 174.272.500 dólares que la comisión de consignaciones "recortó" del presupuesto del ejercicio fiscal 1952-53 para la comisión de energía atómica.—Efe.

## Las tropas de Río de Janeiro, acuarteladas

### Por circular noticias de infiltraciones comunistas en el ejército

Río de Janeiro, 20.—Las guarniciones del ejército en el distrito federal de Río de Janeiro y en el Estado de Espirito Santo, han sido objeto de acuartelamiento.

La medida se ha adoptado tras una serie de noticias no confirmadas que hablaban de infiltraciones comunistas en las fuerzas armadas. Una de esas informaciones dice que el general Azenobio da Oste, jefe de la primera región militar, ha dimitido su cargo por diferencias de criterio con el ministro de la Guerra, general Estillac Leal, en relación con

la adopción de medidas anticomunistas.—Efe.

### LOS ESTUDIANTES, CONTRA BATISTA

La Habana, 20.—Los estudiantes han ondeado una bandera cubana con crespones negros, en el campamento universitario de La Habana, en protesta contra el Gobierno del general Batista y pidiendo además la expulsión de la Universidad de tres profesores que han aceptado cargos oficiales en el nuevo Gobierno.—Efe.